

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre . . . 10 K. — f.
 Hat óra . . . 5 K. — f.
 Három óra . . . 2 K. 50 f.
 Egyes számok ára 20 fillér

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként . 4 fillér
 Nyittéri közlemények garmond
 soronként 30 fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 arrendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRS: Dr. KERSÉK JÁNOS.

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamációkat a
 kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA r. t.

A ref. egyházkerület közgyűlése.

A dunántuli ref. egyházkerület szerdán és csütörtökön fogja közgyűlését Léván megtartani; Léva város közönsége, amely mindig az egymás kölcsönös megbecsülésének, a szeretetnek és türelmességnek szinte példányképe volt, ezuttal is felekezeti különbség nélkül magyaros vendégszeretettel és szívből fakadó Istenhöz-zottal köszönti a református egyházkerületnek ez alkalomból városunkba érkező illusztris vendégeit.

Kétségtelenül köszönet illeti meg a kerület érdemes vezetőit, hogy a közgyűlés színhelyévé városunkat választották s ezáltal módot és alkalmat nyújtottak a gyűlés tiszteletreméltó tagjainak, hogy városunkat és annak közönségét, mely rendíthetetlen magyarságával a nyelvhatáron erős védővár gyanánt áll, megismerje s hogy mi tiszteletünknek kifejezést adhassunk.

Az egyetértés és kölcsönös bizalom alapja minden nagy és nemes alkotásnak. Az is bizonyos, hogy a multnak tradíciójából kell megérinteni minden közintézménynek jövőendő nagyságát. Léva városának ősi hagyománya volt mindenkor a kölcsönös tisztelet és szeretet. Ha valamelyik felekezet vagy társadalmi osztály jövőendő fejlődésének érdekében új intézmény létesítését, vagy a meglévő kibővítését és fejlődését határozta el, hű társakra és segítő munkásokra talált a többi felekezetekben vagy osztályokban, mert mindannyi szívesen szem előtt tartotta azt az irányelvet, hogy városunk bármely felekezetének vagy társadalmi osztályának jóléte és dicsősége az egész város fejlődésének és fényének emelésére szolgál. Egyetlen egy szempont irányította a kölcsönös támogatást s ez az, hogy minden intézmény erkölcsi alapon nyugodjék és a magyar kultúra szolgálatában álljon.

Bizonyára lesznek a ref. egyházkerületnek oly tagjai, kik 1887. évben tartott közgyűlésen, ezelőtt huszonöt évvel jelen voltak Léván, akiknek még élénk emlékezetében fog élni a város akkori képe. Ezek bizonyára azt fogják tapasztalni, hogy a huszonöt esztendő nem subant el nyomtalanul városunk felett. A haladás szelleme érintette varázsbotjával utcáinkat s a régi, ősi magyar város felbredvén, nagy lépésekkel sietett előre a kultúra és a fejlődés ösvényén. Minden téren, minden intézményében ott lebeg a jövőendő előrelátás fenséges gondolata.

Nagy áldozatok és kölcsönös támogatás a nagy magyar államtestnek hasznos és számba vehető tagjává tették.

És akik még emlékeznek a régi Léva városára s gondolatban összehasonlítást tesznek, bizonyára jól eső örömmel fogják konstatálni, hogy bár sok minden megváltozott itten, azonban van egy, ami megmaradt érintetlenül a régi alakjában s ez az igazi magyaros vendégszeretet, amely most is hagyományos melegéggel üdvözlő városunk vendégeit. Tőlünk kitelhető módon törekedni fogunk ez uttal is arra, hogy mindazok, kik ez alkalommal városunk falai között időznek, jól érezzék magukat s majdan a kellemes emlékek édes érzetével gondoljanak reánk, amidőn otthonukba visszatérnek.

Tudjuk azt is, hogy nagy munka, nagyobb tárgysorozat elvégzése vár elintézését a közgyűlésen s így csak kevés idő áll rendelkezésére a gyűlés tagjainak arra, hogy városunkat és annak intézményeit megismerjék, azonban ezt a rövid időt is mi arra ohajtanók felhasználni, hogy az ország minden részéből ide sereglett s a magyar nemzeti élet és kultúra terén tekintélyes helyet elfoglaló férfiak ne csak megismerjenek, de meg is szeressenek.

Lássák azt, hogy az egyik felekezet örömeiben őszinte részt vesz minden polgára városunknak különbség nélkül. Lássák azt, hogy jövőendő fejlődésünk erejét az összetartás sziklaszilárd bástyáiban találjuk; lássák azt, hogy itt egymás külön nézetét tisztelve munkáljuk városunk eminens érdekeit.

Ebből a szempontból kiindulva üdvözljük városunkban a dunántuli református egyházkerület közgyűlését és a Mindenható áldását kérjük munkáikra, hogy az hasznára és javára váljék az egyháznak, a magyar hazának, a magyar társadalomnak. A szeretet szavaival köszöntjük a kerület érdemes püspökét és nagynevű főgondnokát, akiknek bölcs vezetése mellett a kerület oly szép sikerrel munkálkodik magas hivatásának betöltésében és nagy céljainak elérésében.

A kisipar sorsa.

Köztudomású, hogy mindaz, ami fejlődik differenciálódásnak és integrálódásnak van alávetve. Ezt láthatjuk többek között az iparnál is. A differenciálódás révén keletkezett kisipar idővel gyáriparrá integrálódik, hogy így a kartell, majd a tröszt hatalmába kerülhesen.

Ha hasánk iparát vizsgáljuk, meggyőződünk arról, hogy iparunk még fejletlen, nem érett arra, hogy gyáriparrá integrálódjék. Nekünk jóformán csak kisiparunk van. Gyáriparunk alig jöhet számításba.

Kartellekről, trösztokről nem is szólhatunk; hiányzik a tőke, hogy azok alapját megvesse.

Ez oka annak, hogy nagy dolgokat, alkotásokat nem is tudunk produkálni, mert a kisipar erre képtelen. A kisipar terjedésének még egyéb következménye is van. *Növeli a drágaságot.* Sokan ennek épp ellenkezőjét állítják. Az állítás a legkevésbé sem fedi a valót, mert az, akinek szeme van, láthatja, hogy a kisipar szaporodása bizonyos *versenyessre* vezet. Mi következik ebből?

Az, hogy mindenkinek azt kell tennie, amit versenytársa tesz, mert különben versenytársa hamar kiszorítja. A verseny megkívánja, hogy az üzlet forgalmas utcában legyen elhelyezve, továbbá az iparos, kereskedő alkalmazkodjék a vevőközönség igényeihez, izléséhez, divatjához, szükségérzetéhez, vágyaihoz, kényelemszeretetéhez s hitelképességéhez. A forgalmas utcában elhelyezett üzlethelyiség drágább, mint egyebütt.

Manapság annyira kényelmes az ember, hogy mindazt, ami igényei, szükségletei, stb. kielégítésére szolgál, utjába, közvetlen közelébe kell rakni. Az üzletemberek jól ismerik ezt a kényelmet, a jelzetten kívül, hirdetésekkel, utazóügynökökkel terjesztik árucikkeiket.

A vevők azonban nem veszik észre, hogy mindez *számlájukra* esik.

Az üzletember a vevők kényelmét teljesen kielégíti, de annak arányában emeli a cikk árát is. E tekintetben nem is lehet az üzletembert okolni, hanem tisztán és kizárólag a vevőközönség kényelmét.

Minél jobban szaporodik a város kisipara, minél több egyfajta üzlet van benne, annál nagyobb az üzletek egymásközötti versenyzése s a drágaság.

Való ugyan, hogy a verseny növeli a város kereskedelmét, a közönség kényelmét, mert mindegyik versenytárs divatosabb, frisebb, célszerűbb stb. árucikkkel akar hódítani.

A kisipar sorsa a gyáripár fellendülési fokától függ. A gyárak terjedése menthetlenül felszivja a műhelyt. Egyideig verődik ugyan, próbál versenyezni, de minden törekvése meddőnek bizonyul, előbb-utóbb a gyár vonzóereje magához ragadja. Érthető is. A gyár tökéletesebb, specializáltabb s *gyorsabb* eszközökkel dolgozik, mi főleg a mai divatigények szempontjából nagy jelentőséggel bír. A kisipar csak mögötte ballaghat a nagyiparnak. Munkája inkább tarozás, mint aratás. Árucikkei nem oly értékesek s kelendők, mint a gyorsan dol-

goszó gyáré. Ehhez hozzájárul még az is, hogy a gyár és az áruház a szétszórt s az egymással versenyző, vetélykedő kisiparosokat tömöríti; kevesebb a surlódság s több a munkamegtakarítás, mint az egyes kisiparnál. Árucikkjeit olcsóbban adhatja el, mind amellet nagyobb a nyeresége, mint a kisiparnál.

Azonban kétségtelen, hogy magának a gyáriparnak is vannak veszedelmei, kerékkötői. Ilyenek, mint már érintettük: a kartellek és a trösztök.

A kartell nem egyéb, mint az azonos szakmába tartozó vállalatok szövetezése, egyesülése. Ennek célja a piac monopolizálásában gyökerezik. A kartellek többfélék. Elnevezésük a kitűzött céllal függ össze.

Igy péld. az u. n. árkartell arra törekszik, hogy a nyerstermények az általa meghatározott áraknak hódoljanak. Ő szabja meg a nyerstermények árát.

Ezekkel szemben a magára hagyott gyáros, iparos nehezebben boldogul, mert rendszerint annyit kell fizetnie a szükséges nyersterményekért, mint amennyit kérnek. Többet fizet, mint a kartell, mely maga szabja, állítja meg a nyerstermény árát. De a piaci kartellnak is előnyösebb a helyzete, mint a gyárosnak, vagy a kisiparosnak.

A piaci kartell, mint leve is mutatja, kiszabja, kijelöli a piac, a körzet határát, ahol csak az érdekelt s az oda sorozott iparos, gyáros érvényesülhet. Itt tehát ki van zárva az árak emelését célzó versenyzés.

A kartell s általában az ipar legmagasabb egyezőesítője, központosítója: a tröszt, melynek igazi hazája az Egyesült Államokban van. Európában a tröszt Anglia kivételével, a kistőkék miatt még nem tudott zöld ágra vergődni.

Az amerikai trösztök évről-évre nagyobbodnak, amennyiben minden ipartörzst igyekeznek hatalmukba keríteni. Sőt vannak trösztök, többek között a petroléumtröszt, melyek az öreg Európában is hódítanak,

hogy ilyentén fokozhassák korlátlan hatalmukat.

A tröszt maga szabja meg a cikkek árát, természetesen saját tetszése-kénye-kedve szerint. Egyik-másik tröszt odáig ment a műveletben, hogy valóággal sarcolta a vevőközöniséget. A büntetést melyet az állam részéről kapott, a közönség szenvedte, amennyiben még jobban emelte a cikkek árát, hogy a büntetést kiheverhesse.

Épp ezért a trösztök ellen nem is lehet mostani eszközeinkkel harcolni. Egyébként a trösztök ellen harcolni annyi, mint az ipart fejlődésében, egységülésében megakasztani.

Legjobb, ha a cikkek árát, értékét a tröszt belátására bizzuk. A tröszt, a drágaságot illetőleg nem oly veszedelmes, mint azt sokan hiszik.

Tapasztalat bizonyítja, hogy a trösztök országaiban jobbak a kereseti források, biztosabbak a megéhetési viszonyok, mint például minálunk, ahol a kisipar csak száraz kenyeret nyújt a vele foglalkozóknak.

Szobolovszky István.

Különfélék.

— A szt. benedeki fogadalmi ünnepe. Május 3-án volt kétszázados évfordulója a Barsvármegye közönsége részéről 1712. évben a pestis megzúntéért tett fogadalomnak. Garamszentbenedek és a közeli környék lakossága több ezer számban gyült egybe, hogy a bucsun részt vegyen. A vármegye vezető férfiai, a megye és államhivatalok, valamint a honvédség küldöttei reggel 9 órakor a vártemplom előtt gyülekeztek és onnan a kőrmenethez csatlakozva a fogadalmi kápolnához vonultak. Beláthatlan néptömeg ájtatos zsolozsmákat énekelve nyomult lassan a fogadalmi bucsu helyére. A kápolnában csendes mise volt, mely után a menet a vártemplomba visszatért. Itt dr. Haiczl Kálmán esperes tartott gyönyörű beszédet, azután szent mise következett, melyet Bogisich Mihály püspök celebrált fényes papi segédlettel. Az alsó temp'omban ez alatt szintén volt mise és prédikáció a

tem előbb, majd betűket véstem a porba... A nő, megcsak nézett, nem volt még a legfanyarabb mosoly sem az arcán, a tekintete közömbösen, hidegen meredt az előtte levő tárgyakra. . .

Én untam meg végre mégis a hallgatást. Megszólítottam, együgyű, ostoba frázisokat mondtam, mire ő hasonló, lapos butaságokat válaszolt. Nem sokat beszélünk, — azt mondta, vacsorázni megy.

Vele tartottam. Nem azért, mintha érdekelt volna, hanem, mert fáradt idegeim kapaszkodtak valamibe, ami kiment a szivajos vagy magános létből.

Valami zugutcába értünk. A lánynak különös ötlete támadt, — indítványozta, hogy térjünk be egy ily helyi munkáskorcsmába. Bemertünk. Füst, durva, rekedtes beszédésivaj fogadtak odabenn. A pirosterítékű asztaloknál duszadt arcú asszonyok is ültek, arcukról leritt a heti sovány koszt, — a ruhájuk piszkos volt, kezük, természetük formátlan, csúnya.

A férfinép félrészeg volt már, hosszú, sovány kezűkkel erősen markolták a söröskorsót, — mohón, kidüledt szemmel, nagy kortyokban nyelték a sört, leelőg bajszukra vastagon ragadt a kesernyős ital piszkosfehér habja. Egy ócska fonográf muzsikált, rettentő frivol kuplékat énekelt, mit az asztalok körül izléstelen megjegyzésekkel kísérték.

tót anyanyelvű hívők számára. D. u. 1 órakor a várteremben volt 120 terítkees bankett. A lakomán pohárköszöntőket mondotak: báró Kürthy Lajos főispán, Mailáth István alispán, Bogisich püspök, dr. Peryay Ferenc, Bittó őrnagy, dr. Haiczl esperes és Csekey Vilmos. Az izletes menüt Schmidt lévai vendéglős szervizozta. A társaság a legkedélyesebb hangulatban egész az esti vonat indulásáig együtt maradt.

— Városi közgyűlés. Léva r. t. város képviselőtestülete a folyó évi április hó 30-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen Bódogh Lajos polgármester előző megnyitójában kegyeletes szavakkal emlékezett meg Dóka Károly városi tb. tanácsnok elhunytáról, mire a közgyűlés részvétet jegyzőkönyvbe iktatni rendelte. Majd a közgyűlés néhai dr. Kaszaniczky Kálmán tb. ügyész helyébe dr. Gyapay Ede ügyvédet s a lemondott Huberth Vilmos árvaszéki kúltag helyébe Forgács Mihály képviselőtestületi tag, anyakönyvvezetőt választotta meg. Elrendelte Vörös Károly hivatalozolga nyugdíjaztatását s részére évi 280 K. 80 fill. nyugdíjat szavazott meg. Tudomásul vette, hogy a tanács „a viszontelárusítással foglalkozók bevásárlásainak bizonyos időpontig való korlátozásáról” szó s a belügy miniszter által jóváhagyott szabályrendeletet 1912. május 1-én életbeléptette. Elfogadta Léva város házipénztára és özszes alapjainak 1912. évi költség előirányzatát. Végül a polgármester indítványára elhatározta, hogy mivel községi pótdó elengedésért sem az 1912. évre sem jövőre vonatkozólag senki sem folyamodott, arra egyetlen háztulajdonos nem tarthat igényt.

— Kerületi bál. A lévai ref. egyház a Budapesti Bethlen Gábor Kör közreműködésével a dunántúli ref. egyházkerületi közgyűlése alkalmából dr. Antal Gábor püspök és gróf Tisza István védnöksége mellett május hó 8-án, a városi színház nagytermében koncerttel egybekötött jótékonykerületi bált rendez, amely iránt ugy a városban, mint a vidéken nagy érdeklődés mutatkozik. — A rendező bizottság tagjai: Patay Károly és Kovács Sebestyén Endre elnökök, Kuliffay Kálmán pénztáros, Madarassy István ellenőr, Bézy Ferenc és dr. Tóth Sándor jegyzők. dr. Kerék János cigányvajda. — Belépő díj: Családjegy 3 személyre 9 K. Személyjegy 4 K. Karzatjegy 2 K. — Kezdeté esti 9

A lány nézte őket, tekintete egyre merevebb lett, vonásain valami sápadt szin ömlött lassan el. Szemügyre vettem jobban. Nem volt szép, de valami érdekesség volt a szeme körül. Hirtelen felém fordult.

— Az apám is ilyen munkás volt, — az anyám élete örökös fútozás, főzés, mosás közt oszlott meg. Sok volt a gyerek, az élet drága s a jó asszony — legfőbb erénye — a tisztesség maradt.

Felhajtotta a sörét, intett a pincérnek, hogy másikat hozzon. Aztán rákönyökölt az asztalra s tovább beszélt ismét:

— Az udvar, ahol laktunk, egészségtelen, szárítókötelekkel teleagatott volt. Szegény emberek laktak ott mind. Éh, de nem untatom ezzel.

Gyerek voltam, serdülő, fiatal lány. A szomszédasszonyunkat akkor látogatta meg a lány. Diszes ruha volt rajta, csipkés, szalagos, a kalapján ringó tollak díszlejték, a kezén finom kis keztyű volt, cipője párányi, uri szabásu.

Az ablakon át bámultam reá, úgy néztem, mint egy istennőt se lehet. Menyai ékezere volt a ruhájából valami kellemes ibolyaillat áradt szerte:zást.

Aznap csak róla beszélt az egész udvar. A férfinép azt mondta, céda, rossz teremtés, — az asszonyok irigykedve sóhajtották óriási szerencséjét.

Akkor volt az első éjszakám, hogy

T Á R C A.

D a l.

Álmok királya
Szemed sugára
Szívembe oly lopva tört,
Nem volt nyugalmam,
Semmi hatalmam
Érezni hideg közönyt.
Szemed tűzének,
Édes hevének
Emléke mindig kísért;
S ha szólt az ajkad,
Csengő szavadnak
Hatalma csodásan ért.
Hiába minden,
Ez érzés ellen
Harcolni nincs már erőm . . .
Szívemnek vára
Körül van zárva
S nem tud csak szeretni hön.

Narcisz.

Strófakból. . .

Írta: Ferenozy Paula.

A sétatérén mellém ült. Piros ruha volt rajta, széles, virágos kalap, a lába kicsi volt és formás. Nem voltam a rendes kerékvágásban, — a collegák okoztak valami bosszúságot, avagy az élet bántott csupán? — nem emlékszem már, de erős szándékom volt, hogy nem vessem észre a lányt. A pálcómmal a kövecskéket lökdös-

órakor. — A koncert műsora a következő: I. rész. 1. Prólóg. Előadja: *Fiery Elek*, a B. G. K. tagja. 2. Finn dalok. P. cius Frigyes szerzeménye. Éneklé a *ref. énekkari szövetség* Tóth István vezetésével. 3. Dalok: a) Tschajkovszky — *Se pnaez*, szó. b) Chaminade — *Si tu m'aimais*. c) Farkas Imre — *Mi'atyánk*. Éneklé: *Kovács Sebestény* M. cike urleány, zongorán kíséri: dr. *Kovács Sebestény* Eudréné urasszony. 4. Händel-Hubay: *Larghetto*. b) Kreisler: *Rosmarin*. c) Popper *Gavotte*. Hegedűn előadja: *Némethy Ferenc* Hegedűművész-tanár, a B. G. K. tagja, zongorán kíséri: *Kovács Dezso* sárospataki zenetszár. 5. Bizet: *Pásztor-dal*. b. *Káldi Csalogánydal*. c. *Delibes*: *Csengetyű ária* — a „Lakmé” — operától. Éneklé: *Babits Vilma* uró budapesti opera énekeső. Zongorán kíséri: *Kovács Dezso* sárospataki zenetszár. II. rész. 1. Tele van a város akácfa virággal: Dr. *Fráter Loránd* tó. 2. Anonius beszéde Caesar felett (Julius Caesarból): Előadja: *Nagy Ákos*, a B. G. K. tagja. 3. Hetényi-Falk: *Házitűznéző*, tréfás, énekes, páros jelenet. Előadják: *Babits Vilma* opera énekeső és *Aray László* a B. G. K. tagja, zongorán kíséri: *Kovács Dezso* sárospataki zenetszár. 4. Magyar dalok. Tóth István zene és szöveg szerzeményei. Előadja szerző vezetésével a *ref. énekkari szövetség*. 5. Népdalok. — Éneklé: *Kovács Sebestény* M. cike urleány. Zongorán kíséri: dr. *Kovács Sebestény* Eudréné urasszony. — Jegyek előre válthatók: Boleman-féle gyógyszerárban és a mulatság napján este 6 órától a színházi pénztárnál. — A tisztá jövedelem a lévai ref. egyház iskoláépítési költségeire fordítatik. — Tekintve a nemes célt, meleg pártfogásért eszedezik a rendezőség.

— **A József kir. Herceg Szanatorium Egyesület évi közgyűlése.** Az Augusztus kir. hercegnő és József kir. herceg védnöksége alatt álló József kir. herceg Szanatorium egyesület folyó évi közgyűlését június 9-én tartja Budapesten. A közgyűlésre az egyesület tagjai és azok, akik május 17-ig tagokul beléptek, a Budapestre való utazására és visszautazására felár vasuti jegykedvezményben részesülnek. Felkérem a helyi fiók tisztelt Tagjait, sziveskedjenek velem május 17-ig tudatni, hogy közgyűlésünkön résztvesznek-e, hogy Budapesten az egyesület központi irodájában a vasuti

aludni nem tudtam. Először éreztem, hogy az a földre szórt szalma mily kemény, rideg. Arra a lányra gondoltam folyvást, — a ruháit láttam, azt a diszkrét ibolyaillatot éreztem mindig. Gondolkozni kezdtem, mily jó is annak, semmi gond, küzdés és nekünk mennyiit kell izszdunk azért a keserű, fekete kenyérdarabkáért.

A szobát néztem körül. A hold megvilágította kopott butorát, o'y, de oly nagy nyomoruságos, piszkos volt minden.

Az egyik ágyról félig lecsuszott a takaró, az apám nyitott szájjal aludt, vonásain valami bárgyu, állatias kifejezésült. Az anyámrá néztem. A haja kócos volt, lelógó keze nagy, kidolgozott, durva kéz volt.

Eszembe jutott, hogy nemsokára én is olyan leszek talán, előbb is, a férjem durva, részeg ember lesz, gyerek sok lesz, én mindennap száraz rántással levest fogok főzni, mosni, s fizetésnapkor elmegyünk valami lebujs, hogy but felejtünk egy pohár, sűrű sörben.

A lányt láttam újra, fehér volt, szép cifra. Mára akartam gondolni, az udvari pletykára, — nem lehetett. Hirtelen felvilágitott agyamban a férfinép szava:

Céda, rossz teremtet!

Egy pillanatig örültem, mint valami talált kincseknek, de láttam, hogy azért mily alázatosan köszöntek, beszéltek velem mind. És mit nyer a becsülettel az ember? Sem-

jegy váltására szolgáló igazolványról idejében gondoskodhasanak. Dr. Frommer Ignác, a József kir. herceg Szanatorium Egyesület lévai főnökének elnöke.

— **Első áldozás.** A plébánia templomában ma egy hete 8 órákor szép, megható és lélekemelő ünnepség folyt le. Ekkor járultak ugyan első szent áldásához a fia- és leányiskola tanulói, akiknek száma 163 volt; és pedig: 94 fiu, 69 leány. A kis leányok mind fehér ruhában és koszorú fátvival fejjön jelentek meg a templomban, ahol a szent mise alatt *Báthy László*, prépost az első áldozóhoz igen kedves és tanulságos beszédet intézett, amely után a gyermekek elmondották a keresztelési fogadalmat; végül a prépost megáldozta őket. A tágas templomot ez alkalommal zsúfolásig megtöltötték a szülők és a hívek, akiknek áhítatát ragyban fokozták a polgári leányiskola növendékei által teljes precizitással előadott gyönyörű énekek. Szent mise végétével az összes első áldozók az irt. nővérek intézetébe mentek, ahol a vendégszerető nővérek szivességéből dus reggeli várt rájuk.

— **Szakosztályi elnök.** A tanítók országos szövetségének választmánya a f. évi július hó első napjaiban Budapesten tartandó VII. egyetemes tanítói gyűlés tanítóképző szakosztályának elnökévé — mint értesülünk — *Köveskúti Jenő*, a lévai tanítóképző-intézet országos nevű igazgatóját és kiváló jeles pedagógust választotta meg, aki a tanítóképzés modern fejlesztésének egyik általánosan ismert, szakavatott és buzgó harcosa.

— **Hangverseny.** A Barsmegyei Tanítók háza javára f. évi június hó 1-én tartandó hangverseny előkészületei serényen folynak s remélhető, hogy a meghívók már e hó első felében szetűdhetnek lesznek. Még mielőtt a teljes műsort leközölhetnők, örömmel tudatjuk, hogy annak választékos összejáratása s a szereplő személyek nevei magas művelzetet ígérnek. A rendezőségnek sikerült megnyernie *Kocáb Hilda* urleányt, kire kifejezetlenül zongorajátékára már egy kaszinó-estély alkalmával gyönyörködtünk. *Herzka Erzsébet* urleány énekelni fog. Számának érdekességét növeli az a körülmény, hogy énekarabjának szerzői lévaiak, s a fia: dr. *Kersék János* a fiával. — A tanítók iránt való őszin-

mit, koplalást, nyomort! Az anyámat néztem újra. Szegény, jó asszony! A tisztesség volt legfőbb kincse s nem jár neki egyéb földi jó ezért, mint szombatnapon egy pohár kesernyős, romlott sör.

Elhallgattam. A gramofon ujra nótába kezdett, da'olt szilaj, durva eszeveszettséggel. A lány tenyerére fektette az arcát, sötét haja világos árnyat vetett rá.

— Folytassam? Azt az éjszakát reggelig sirtam át. Mit sirtam: a szegénységet, magamat? nem tudtam akkor. Reggelre vörös volt az arcom, dagadt, senki sem kérdezte miért, azt hitték, rosszat álmodtam talán. Másnap elment a fehér lány. A szomszédasszony húst főzött aznap, az ember, vastag szivarokat szítt.

Kezébe temette arcát, a zaj, valami álmos fázisba csapott. Mikor ismét rám nézett, a szeme nedves volt, arcán széttörölődtek a hideg könnyecsek.

S anyi nyomoruságos élv, mámor után ugyanazt érzem, mit akkor, azon a borzasztó éjszakán. Az életet unom, szeretném, ha ott éhetheték egy oly kicsi, szük munkáslakban, ha tisztességes asszony lehetnék még . . . nélkülözni, tünni éhséget, durva brutálizmust . . . üdvőség lenne énnekem!

Elhallgattam. A pincért hívtuk, fizettünk s sötétlenül indultunk a piszkos utcára, hova még soká kísért a durva nótázás, a zibongó beszéd unalmas zivaja.

te szeretet hozza közénk dr. *Hets Béla* fővárosi ügyvédet négy társával, akik *Árenszy*-nek zongorátöb-ét fogják előadni. A quintett tagjai: dr. *Paradajser János*, törvényszéki bíró (zongora), *B. Fejér Árpád*, orvos (I. hegedű), dr. *Drozdi Jenő*, ügyvéd (II. hegedű), dr. *Kramasza Imre*, törvényszéki bíró (viola) és dr. *Hets Béla*, ügyvéd (cello). A quintett tételi: I. *Allegro appassionato*. II. *Adagio*. III. *Scherzo*. IV. *Finale*. Előadás 25—30 percet vesz igénybe. A modern kamarazenében alig-alig akad mű, mely melodáinak gazdagsága és szépsége terén *Árenszy* nek zongorátöbésével versenyt felvehetné s ezért hallgatása a nem-zeneértőknek is gyönyörűséget jelent. Hogy a nehéz feladatot, melyet a szerző minden egyes szereplőre rótt, miként oldják meg az előadók, azt lesz módjában a közönség műértő részének elbírálni. Mi teljes reménységgel vagyunk az előadókna a műkedvelői határt messze meghaladó tudása iránt, s őket a nyújtandó zenei élvezet reményében előre melegen üdvözljük. Befejezésül előképet rendez dr. *Balog Sándorné* uró. Erről még semmit sem írunk, azt kedves meglepetésűl tartogatjuk.

— **Május elseje a honvédségnél.** A rendeleti közlöny május elseji száma meghozta a rendes felévi csillaghullást a honvédtisztek számára. A lévai zászlóaljtló senkit sem ért az előléptetés. Azon tiszték közül, kik a közelmúltban Léván szolgáltak és időközben áthelyeztetek, előléptek: *Brunsvik Lajos* alezredes, a soprani 18. honv. gy. ezred parancsnoka, ezredessé, *Barna Béla* és *Hunyadi Imre* századosok őrsagyokká, *Helcz Gyula* főhadnagy századosá. Ugyanezen rendeleti közleménnyel *Mazurek Béla* főhadnagy Léváról a nagyváradi 4. honvéd gyalogezredhez helyeztetett át. Sajnáljuk *Mazurek* főhadnagy távozását, ki 7 évi lévai tartózkodása alatt mindnyájunk osztályn szimpátiáját vívta ki magának. Sok szerencsét az új otthonban.

— **Szini előadás a zárdában.** Amint értesülünk, a női Mária-Kongregáció tagjai május hó második felében egy énekel kísért bájos kis szindarabot készülnék előadni az irt. nővérek intézetének színpadján. A próbák már erősen folynak és a közönség nagy érdeklődéssel néz elébe a fiatal lányok első fellépésének.

— **Az első májusi ájtatosság.** Elközelt a virágok hava a természetben s vele elérkezett Mária hava is. A katolikusok sietnek égi királynéjuknak egy-egy virággal kedveskedni naponként a májusi ájtatossággal. Apr. 30-án nyújtottuk át az első illatos virágot, akkor volt az első ájtatosság — a helybeli női Mária-kongregáció tagfőlvételével egybekötvé. A főlvételt a kongregáció elnökének *Báthy László* prépost-plébánosnak beszéde nyitotta meg. Szólt a Szűz Anyáról, szólt a kongregációról s a kettőnek a kőznapi életünkre való hatásáról. Mondtam, hogy a beszéd szép volt? — Nem; csak annyit, hogy a végén köny tolt zemeembe. Lopva néztem szomszédjaimra; — férfiak voltak — s az ő szemükben is ott csillogott az a bizonyos valami, ami a meghatottságnak elvitázhatatlan jele. Azután fölolvasták a szentélyben félkörben álló jelöltek neveit: 27 fehérbe öltözött leányka, kik a Szűz Anya kiválasztott gyermekeivé óhajtanak lenni. Szemükben tűz lángol — a csendes vágyódás tüze a tulvilági után, hasonló a gyertya szelid fényéhez, melyet kezökben szorítanak. Letérdelnek s elmondják a hitvallást; majd fölhangzik a megható kérdés: „Szentéges Szűz, Isten Anyja, Mária! Állj mellettem, hogy úgy viselkedjem, hogy szent Fiaid szívére soha meg ne sértsem.” Az érnek kiosztása alatt a jelenlevő kongreganták Mária-éneket énekeltek. Az ének nagyon szerpen ment, s ami fő, szívből jött s épen azért szívhez szólt. „Magasztaja lelkem az Urat” s a „Téged Isten dicsérünk” éneklésével a tagfőlvétel véget ért s megkezdődött a tulajdonképeni májusi ájtatosság. Szokott fényét leírni fölőleges volna, csak egyet említek, — a szólt, melyet dr. *Heinrich Gyözöné* uró énekel. Gyakorlott, tanult énekeső éneke volt az, amely a pianó és forte sok, kedves változatában

játszott az ájtatoskodók szivein. Erre következett a kongregnisták légyon, szeliden csengő „Regina celi”-je; ádás után az első májusi ájtatosság véget ért. (Dr. Ny.)

— **Tanítói gyűlés.** A Borsmogyeyi Általános Tanító-egyesület választmányára május hó 7-én, délelőtt 10 órakor, Léván, a városbáza tanfőcsermében gyűlést tart, melynek tárgyai: 1. A jubileári közgyűlés előkészítése. 2. A Tanítók Héza gondnokának ügye. 3. Folyó ügyek és irdítványok.

— **Megmaradnak az ünnepek.** A magyar kath. főpapi kar értekezletre gyűjt össze a mult héten Budapesten. Szóba került az értekezleten az ünnepek számának korlátozását elrendelő pápai dekrétum ügye is, melyre része a püspöki kar előterjesztéssel élt a szentszékhöz. Beavatott helyen úgy tudják, hogy a magyarországi ünnepek száma jövőre is változatlanul megmarad. — Ez elég sajnálatrsméltó körülmény, mert főként Magyarországon, ahol kevés a munkáskez, idő- és korszerű lett volna a pápai rendelet intencióinak, megfelelő módon a munkanapokat szaporítani!

— **A rendőrség szaporítása.** Vérosunk képviselőtestülete mult hó 30-án tartott rendkívüli közgyűlésén elhatározta, hogy a város lakossága által tízedenkint fenntartott és elavult éjjeliőrség intézményének megszüntetése mellett a rendőrség létszámát hét emberrel szaporítja. A létszámemelés a városi pótsdót hat százalékkal fogja ugyan emelni, de a nagyobb számú rendőrség a köz- és vegyőrbiztonság tekintetében meghozza a már régen obsjtott, megfelelő állapottól és megszüntetési a sok panaszt, amely az utóbbi időben közbiztonságunk ellen oly gyorsan felmerült.

— **A fehér május.** Ha hihetünk Siriusnak, akinek időjósárai már gyakrabban beváltak, akkor az idén fehér májusunk lesz. Május hó 9. és 15-ike között havszások és éjjeli fagyok várhatók nemcsak nálunk, hanem Európa több részében is. Nemsokára elvlik majd: hogy van-e alapja Sirius időjósásának? Bárcsak hamis prófétnának bizonyulna!

— **Bimbóhullás.** A balálnak kiméletet nem ismerő rideg keze egy kedves, kis bimbót tört le az élet tájáról. *Kolpaszky Zolika*, dr. *Kolpaszky Daniel* orvosnak fiacskája, életének 3-ik évében jó szűeinek, testvéreinek és a rokonságnak nagy fájdalmára mult hó 29-én elhunyt. A kis halottat aprilis hó 30-án, d. u. 4 órakor számos jó barát és ismerős őszinte részvéte mellett helyezték örök nyugalomra az ág. ev. temetőbe. A béke anyyala virraszon hamvai felett!

— **A gazdasági cselekedés felbontása.** Felmerült eset alkalmából elvi határozatban moudotta ki a földmivvelésügyi miniszter, hogy az 1907. XLV. t.-c. 46. szakasza alapján a gazda csak a felbontás okán felhozott eset tudomására jutása után 8 napon belül bonthatja fel a gazdasági cseleddel kötött szerződést.

— **Csendőrszakasz-parancsnokság Léván.** A helygymnázium — mint értesülünk — elrendelte, hogy Léván f. évi július 1-től csendőrszakasz-parancsnokság állítsassék fel.

— **Az utasok kézipodgyászai.** A Máv. igazgatósága rendeletben utasította az állomási vezetőket annak ellenőrzésére, hogy az utasok a jövőben csak annyi kézipodgyászt vihessenek magukkal, amennyi saját ülőhelyük felett és alatt elférhet. A rendelet értelmében tehát az ülőhelyeken és folyosókon nem szabad podgyásokat elhelyezni. Kedvezésben csak a III. osztályú utasok részesülnek, akik annyi szerződmőt és egyéb kéziho/mit vihetnek magukkal, amennyit a gyalogjáró emberek szoktak hordozni.

— **Kereskedelmi és iparkamarának közgyűlése.** A beszercezetányai kereskedelmi és iparkamara folyó hó 26-án, pénteken szepesszombati Pittner Károly elnöklete alatt rendes közgyűlést tartotta meg. A napirend során Dr. Holesch István titkár és Dr. Dienes Emil másodtitkár előadásában a következő fontosabb ügyek intézettek el: Az arany és ezüstárak finanszió tartalmáról szóó törvénytervezet apróbb módosításokkal elfogadhatónak találtott. A kamara ujjalakítása tárgyában

eddig tett intézkedések helyes/öleg tudomásul vétettek. A kamara 1911. évi zérszám-dása 64407 K. bevétellel és 58383 K. kiadással, ugyiszintén a vagyomérleg 64549 K. tiszta vagyonnal megállapított. Elhatározta a közgyűlés, hogy az Idegenforgalmi Szövetségbe 300 K. tegdíjjal alapító tagul belép. Pártoltattott az aradi társkamaramnak a mértékek és mérészetűzők átmeneti bélyeggel való ellátása tárgyában, továbbá a nagyváradi társkamaramnak a közgazdaságtan köréből vett előadásoknak a gimnáziumok és reálisiskolákban való tartása érdekében tett felterjesztése. A murkásbizsitosi törvény mielőbbi reformja iránt felterjesztést intéz a kamara a kereskedelmi miniszterhez. A textiliparban alkalmazott fiatal munkások munkaidje tárgyában o'y értelmű előterjesztést tesz a miniszteriumnak, hogy a megállapított 8 órai munkaidő meghosszabbítás-sék. A kamara által évenként szómás yoztatni szokott ipari és kereskedelmi 200 koronás 4 ösetöndijra a pályázat kiírása elhatároz-tott. A kereskedelemügyi miniszter elhat-rozása, hogy a kamara által szorgalmazott mértékhitelcsőt hivatali Beszercezetányán felállítja, örverdetes tudomásul vétetett. Vásár iránti kérvények, helypénzdíjszabály-zai és kövezett vázügyek elintézése után a közgyűlés véget ért.

— **Hivatalos órák a pénzügyigaz-gatósnál.** Az aranyosmaróti pénzügy-igazgató arról értesíti a közönséget, hogy a pénzügyigazgatósnál a hivatalos órák május hó 1-től október hó 1-ig /öznai órák reggeli 7 órától délutáni 1 óráig, vásár- és ünnepszopkon reggeli 9 órától déli 12 óráig tartatnak meg. F. évi október hó 1-től kezdve pedig az eddigi szokás szerint, vagyis köznapokon reggeli 8 óráó déuáni 2 óráig. A vásár- és ünnepszopk hivatalos óraiban változás nem áll be.

— **Vasuti szerencsétlenség.** Kör-möczbányáról írják, hogy sz ottani vasuti állomáson egy tehervonat to'átása közben *Komora Lajos* vasuti munkás, dacára a figyelmeztetésnek, vigyázatlanságból két kocsi közé került, amelyek me/lekkát össze-zuzták. A munkás azonnal meghalt.

— **Rendelet a kolera ellen.** A bel-gyminiszter valamennyi törvényhatósághez körendeletet intézett a köztisztaság fen-tartása tárgyában. A miniszter azzal kezdi a rendeletet, hogy a kolera az országot ez idő szerint közvetlenül nem fenyegeti ugyan, mégis indokoltnak tartja, hogy a köztisz-taság fenntartására fokozott figyelem fordíttassék a már most foganatosítottassanak azok a köztisztasági rendezbályok, amelyek a ko era fellépésének és esetleges elterjedé-sének korlátozása érdekében is jelentőséggel bírnak. Végül megjegyzi a miniszter, hogy sz intézkedések foganatosításáról a maga szakközvegei útján fog meggyőződést szerezni.

— **Bíróválasztások.** A mult héten folyt le a bíróválasztás Baracskén, ahol *Csira András*, *Alsóplén Surászki Mihály* és *Felsőplén Valsch Mihály*, volt bírók, — lettek községi bírókká megválasztva.

— **A tűz áldozata.** A mult héten tűz volt Kisgyőnyesen, amely alkalommal több ház leégett. A tűz kora hajnalban keletkezett s oly gyorsan terjedt, hogy a lakók alig tudtak menekülni. *Csoher Gyula*, egy 8 éves kisfiú is csak akkor vette észre a tüzet, mikor a ház feje felett égett. Menekülni akarván, az udvaron a kert felé futott, azonban a két feől égő házak o'y sűrűn hullatták a zsarátnokot, hogy a kis fiú ruhája is tüzet fogott és csak súlyos égési sebekkel tudta kivánszorogni és pár npra, a szenvedett sérülések következté-ben aprilis 30-án meghalt.

— **Zárt táviratlapok.** A közönség nagy részének nincs tudomása arról, hogy a postáról a zárt levelezőlapok mintájára zárt táviratlapok is vannak forgalomban, amelyek akármelyik posta- és távirahiva-talnal 6 fillértől megszereshetők. — Az ezekre írt táviratlapokat az o'y helyeken is, ahol távirda nincs a postahivataloknál, ezen-kivül a mozgó- és kalauzpostáknál, sőt bármely városban egyszerűen akármelyik levélgyűjtőszekrénybe való bedobás útján is fel lehet adni. Ha a távirat díja a 60

fillért meghaladná, tartozik a feladó díjtöb-bletnek megfelelő és értékű postai levelezé-tyeket a táviratlap és célra kijelölt részére felragasztani. — Az eljárásnál szükséges tudnivalókra nézve — egyébként az ily levelezőlap-alaku zárt táviratlap háto dalára nyomatott figyelmeztetés kellően tájékoztat.

— **Az érsekújvári XXX-ik nem-zetközi lövészár.** Ez a jóhírű nagy lövá-sár a folyó évben is május hó első vasár-napján délután és a reá következő hétfői napon, vagyis május hó 5-én és 6-án fog megtartatni. Külföldi kereskedőkörökben a vásár iránt ez évben a szokottnál is na-gyobb érdeklődés mutatkozik. A beérkezett jelentések ből itélve a felhajtás a legnagyobb igénytetés is ki fogja élegeteni.

— **Kérül a cigánytörvény.** Állítólag ké-szül. A törvény az eddigi információk szerint a dolog-házi törvényvel kapcsolatban oldaná meg a cigány-kerdést. A toloncházakat alkibtanak át dologházakká. A keborcigányokat ide internálják be egy-két-három hónapra. A dologházba internálás azonban nem annyira a büntetés jellegével bírna, mint inkább bizonyos közigazgatási kényszer lenne, hogy a kébor cigányok állandó foglakozásba s tartózkodási helyhez szokjanak.

— **Névváltoztatás.** *Kiskoru Pozs-pisil Péter* a lévai állami tanítóképző-intézet növendéke *Csatali* névvel helygymnáziumi engedéllyel *Futaki*-ra változtatta.

— **Körmöczbánya lángokban.** Pént-eken reggel, az éjfélt utáni órákban tüvész-jezés riasztotta fel a város lakóit. Az első pillanatban olya tűnt fel, mintha az egész főtér lángokban állott volna. A főtér egyik sarkában, a gyönyörű fekvésű vártemplom szomszédságában épült *Flaksz Bertalan* ka-pocsgyára eddig ismeretlen okból kigyuladt. Egész lángtenger csapkodott a gyárból a város két főházsora felé. Csak a város ügyes tűzoltóságának köszönhető, hogy leg-alább a városbáza és a plebánia felé vezető házsort sikerült megmenteni és így e régies nagy történelmi bányaváros rend-kívüli fontos és értékes levéltára s gondal rendezett múzeuma kikerülte a roppant veszélyt. A másik házsor felé azonban csakhamar átcsapott a tűz s úgyszólván egypár pillanat alatt lángokban hullámzott a gyár környezete. Tüzes úszkók és láng-olgo csóvák hóvályogtak a város fööt. De annyira, hogy még a főtér-ellenkező sar-kára is többször átcapta a tüzet s csak az emberek ébersége okozta, hogy a főtér és sarka is nem borult lángokba. Csak több órai erőmegfeszítés után sikerült megakadályozni a tűz tovább terjedését. Maga a gyár órákon át lángolt pokoli síttergessel s most csupán a pusztá falak meredeznek a város fööt, mintegy hirdető az elmúlt veszélyt a maga megdöböntöt nagyságában. A gyár szomszédságában épült házak leg-tek a kar most az eső pillanatokban ki-szemmelhatatlan.

— **Öngyilkosság.** *Bereck Gyula* kör-möczbányai kir. jersabírosági vegrehojtó mult hó 27-én délelőtt lakásán forgópisz-toiyla a szájába lött és meghalt. Öngyil-kosságának oka — mint értesülünk — anyagi gondok. Felesége tizenhárom év óta beteg és a hivatala olyan keveset jövedel-mezett, hogy valósággal a legnagyobb in-ségben volt.

— **A kerületi hangversenyre Fráter Loránd**, mult napunk zartark erestünk, közebejött akadályok miatt nem jöhet. A mű-sor ezen számát más fogja előadni.

— **Dobány nagyáruda** és szivar-külföldiségének raklára *Petőfi-utca 4. szám* alá helyeztetett át.

Közönség köréből.

Hirdetmény.

A lévai róv. kath. iskolaszék tagjainak 3 évre való megválasztása f. hó 15-én szerdán reggeli 8 órakor kezdődik a róv. kath. elemi taniskola helyiségében.

Választandó 12 rendes és 3 póttag. A szavazás szavazólapok által történik, melyek olvasható írással előbb a rendes, azután a póttagok nevei sorolandók fel. A szavazás reggeli 8 órától déli 12 óráig tart.

Léva, 1912. május 5-én.

Az iskolaszék elnöksége.

Meghívó.

A Barsmegyei Tenitők Háza javára f. évi június hó 1-én rendezendő hangverseny vigalmi bizottsága **folyó hó 7-én**, kedden, este 7 órakor, a **casinó társalgójában** értekezletet tart, amelyre a vigalmi bizottság tagjait a rendezőség révén teljes bizalommal meghívja

Léva, 1912. május hó 4.

Jaros Ferenc.

Kimutatás a József kir. herceg Szanasarorium Egyesület lévai fiókjának husvét-heti állásán jegyek megváltása címén és felülfizetések fejében befolyt összegekről:

Felülfizetések címén befolyt: dr. Frommer Ignác 32 K., hr. Kürthy Lajos 16 K., Bédogh Lajos, dr. Kmoskó Béla 12-12 K., dr. Lauffer Arthur, Simek Armin (Lekér) 10-10 K., özv. Schmidtberger Jánosné 7 K., özv. Bolcman Edéné, Bógner Gyula, dr. Galléri Milcs, Hamturger József, dr. Hámos Aladár (Ipolytér), Kern Testvérek, dr. Lauffer Lipót, dr. Weisz Lipót, 6-6 K., Sacher Gyuláné (Lorinc) 5 K., Dr. Balog Sándor, Engel József, dr. Gergely Fülöp, Pollák Emil, Steiner Sándor, dr. Szilárd Samu 4-4 K., Bartos József (Bpest), Boros Gyula, Engel Frigyes (Oroszt), Faragó Sámuel, Fischer Nathál, Frommer Mór, Ghimesy János, Grotte Vilmos Guttmann J., Kulifay Kálmán, Kitek Jenő, Ruzgha Ernő (Kiskér), Rappoport Manó, Schlüssler Gyula, (Málas) Schulcz Ignác, Schwitzer Gyula, Singer Izidor, Spitz Jenő (Lekér), Szauer Izidor 2-2 K., Adler Emil, Adler Miksa, Bellan Sándor, Bilcsék József, Brha József, Karácsonyi Elemér, özv. Kaufmann Kálmáné, Oriman Fidél, Sümegh Lajos 1-1 K.

Jegymegváltás gyanánt beküldtek: Fertikó József 36 K 52 f., Mailath István, Armarót, Medveczky Sándor, Pacalay Jánosné (Demend), 20-20 K., Dobay István (Gr. Lőh), Fizeli Ödön (Aranyosmarót), dr. Frank Jakab (Nagyvácska), nagysárosi Frankl Ede, nagysárosi Frankl Frigyes, nagysárosi Frankl József, Goldstein Henrik, dr. Gonda Peter (Gr. Szt. Kereszt), Holó Sándorné, Kazy László (Nemesorosi), Knapp David, Kovács Samu, id., Lakner László (Bpest), dr. Medveczky Károly, dr. Priszner Gyula, dr. Weinberger Adolf, Weisz Béla 10-10 K., Braun Adolf, Hamburger Gusztáv (Szakolcs), Löwy Lipó, özv. Missák Zsigmondné 5-5 K., dr. Rohonyi Gyula 4 K., Keltz Gyula (Zsitvaufalu) 10 korona.

Fogadják a nemeszivű szokolák ezuton szegényoszu tudóbetegneik nevében is egyesületük hátsz közözetét.

Árva József pénztárnok. **Dr. Frommer Ignac** ügyvezető elnök.

Cserey Gyuláné arasszony és Szabó Ilonka uradány gyűjtőjén az öszgyűjtés alkalmával a következő kegyes adományok folytak be:

Folytatás.

Grézelné 1 kor., Schmidtberger Margit 1 kor., Holós Miksané 1 kor., özv. Szilassy Sándorné 2 kor., özv. Farkas Ákosné 1 kor., Krajtsik 5 kor., Bobb László 1 kor., Hender Arminé 40 fill., Goldstein Henrik 3 kor., Amstetterné 2 kor., N. N. 20 fill., Weisz Miksa 1 kor., Ghimesy Mihályné 1 kor., Záhoráky István 1 kor., Hatcher Károly 1 kor., Preisich Győző 1 kor., Kürti Gusztáv 1 kor., Wilhelm Beláné 1 kor., Borcsányi és Csernák 2 kor., Róth 1 kor., Blumenháál Józsa 1 kor., Weirreb Márk 1 kor., Tokody Imre 1 kor., Dukerz Lipót 1 kor., Tonhaiser János 1 kor., Weisz Ignácné 1 kor., N. N. 1 kor., N. N. 50 fill., Nyrray Náudorné 2 kor., Schmidt József 1 kor., Singer Izidorné 1 kor., Scóa Jánosné 1 kor., Radó Arminé 1 kor., Kumpel Jánosné 2 kor., Vámos Mór 1 kor., Ferenczy János 1 kor., Borcsányi Gyula 1 kor., Urgár Adolf 30 fill., Medveczky Sándor 2 kor., Braunmüller Kára 2 kor., Dr. Medveczky Karolyné 2 kor., Fridman Gizella 2 kor., Kempfner

Izidor 50 fill., Stern József 40 fill., Bartos Henrik 50 fill., Berger Izák 40 fill., özv. Fischer Lipótné 1 kor., Kempfner Jakab 1 kor., Sibinger Zsigmondné 2 kor., N. N. 40 fill., Rappoport Manó 1 kor., Reitmann Izidorné 60 fill., özv. Toth Zsigmondné 2 kor., Hoffmann Árpádné 2 kor., Huberth Vilmosné 4 kor., özv. Mészáros Józsefné 2 kor., Adler Zsigmond 1 kor., Györgyi Lajos 1 kor., Zsai Istvánné 1 kor., Kovácsik Samuné 2 kor., Cserey Gyuláné 1 kor., Wilhelm Jakab 60 fill., Hochberger B. 60 fill., Fizeli Lajos 1 kor., Tóth István 1 kor., N. N. 1 kor., özv. Léwiné 1 kor., Feldmann Izidor 80 fill., Galambos Istvánné 20 fill., Hegedüs Béla 1 kor., Mátéfiné 1 kor., Pankó József 20 fill., Márkus Józsefné 1 kor., Kucuz Jarka 40 fill., Kiss István 1 kor., Galambos Andrásné 40 fill., Zvrhokril Mórné 2 kor., Czibuka Rezsőné 1 kor., özv. Kaufmanné 1 kor., Riedl Zoltánné 2 kor., Lévai Takaréék és Hitelintézet 5 kor., Dr. Bédogh Jeróné 2 kor., Dr. Horváth Gyula 1 kor., Bilcsék József 2 kor., Weisz Beróné 2 kor., Lévai Keresk. Bank r. t. 5 kor., Schoeller Guz'áv 20 kor., özv. Váray Lajosné 2 korona.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1912. évi ápril. hó 28-tól 1912. évi máj. hó 5-ig

Születés.

A szülők neve	A gyermek néme	A gyermek neve
Heimann Mór Stern Rózsi Kocsis Péter Faddi Vilma Bakos Lajos Tolnai J. Pető Pál Löwinger Gizella	fiú leány leány fiú	Miklós Jolán Margit Nelli Tibor

Házasság.

Völögyény és menyasszony neve

Vallása

Knapp Fülöp Steiner Olga

izr.

Halalozás.

Az elhunyt neve

Kora

A halál oka

Id. Dóka Károly	66 éves	Tüdőelégsgyanat
Kolpasky Zoltán	2 "	Gyomorbelhúvat
Radványi József	60 "	Tüdőelégdagavat
Dohány István	73 "	Ag. végekimerül.
özv. Kálmay Andrásné	94 "	Ag. végekimerül.

Irodalom és művészet.

A szép gyermek a mamák büszkesége!
Ez a tétel lebegett a „Háztartás“ szerkesztősége előtt, amidőn e kitűnő lap e őfzetőit a **legszebb gyermekek versenyére** kérte föl. A mamák a kis babáik, a nagyvámak unokáik, a nénik picike öcsikéik a hugocsáik arcképét küldik be, ezek megjelennek a „Háztartás“ egy későbbi számában és az olvasók szavazatai döntik el, hogy az **Erdős József** kiadótulajdonos által kitűzött sok és értékes díj kinek jusson. Negyon helyes, hogy a **Kürthy Emáné** népszerű lapja, — amelelt, hogy evenként ezernél több remél-ételeceptet közöl, kertészeti, állattenyésztési, s egyéb háztartási tudnivalóval szolgál és a divat a kezimunka ujdonságait is bemutatja, — a gyermekápolás rendkívül fontos kérdését is fölvette programjába. Mert nemcsak a legszebb gyermekeket ismerteti, hanem arra is figyelmezteti olvasóit, legyen lehessenek e szép gyermekeik egészségesek, jó modoruk, s szellemileg is fejlettek. A „Háztartás“ előfizetési ára negyedévre 3 K., félévre 6 K., 1 évre 12 K., Az előfizetési pénzek a kiadóhivatalba (Budapest, VI., Eötvös utca 36.) küldendők, amely zivesen szolgál mutatóvnyaszámokkal is.

Hivatalos közlemény.

3102/1912. szám.

Hirdetmény.

Vörös Károly nyugdíjazása és Radványi József elhalálozása folytán két II-od rendű hivataliszolgái állás üresedett meg Léva városárál, — ezen állások mindenike 400 korona évi törzsfizetéssel, kétzseri 5 öd éves 100/0-os korpóttékkal, évi 100 korona labbérel, egyenruházattal és nyugdíjigogulsággal van egybekötve, — a pályázati kérvények benyújtására véghatáridő 1912. évi május hó 9-ik napjának d. e. 11 óráját kitűzöm, — mely időg a pályázati kérvények a születési, erkölcsi és iskolai bizonyítványai fölszerelve nálam benyújthatók s a folyamodók személyesen jelentkezni kötelesek. — Minden pályázó az orvosi vizsgálatnak köteles magát alávetni s az irás olvasásbani jártasságát igazolni.

Az általam telfogszandó hivataliszolga a szervezési szabályrendelet 71. §-a szerinti gazdai hatalmam alatt fog állani s rendelkezésem szerinti szolgálatot köteles teljesíteni.

Léva, 1912. évi május hó 1-én.

Bédogh Lajos
polgármester.

Lévai piaciárak.

Kovátvezető: Dr. Horváth Gyula rendőrkapitány.

Buza m.-mészánként 21 kor. — fill. — 21 kor. 80 Kétszeres 18 kor. — fill. 19 kor. — fill. — Rozs 19 kor. 60 fill. 19 kor. 80 fill. Arpa 18 kor. 20 fill. 18 kor. 40 fill. Zab 20 kor. — fill. 21 kor. — fill. Kukorica 19 kor. 20 fill. 19 kor. 80 fill. — Lencse 44 kor. — fill. kor. 45 — fill. — Bab 31 kor. 20 fill. 32 kor. — fill. — Köles 13 kor. — fill. 14 kor. — fill.

Nyilttér.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR.

Enyhe, idő háziszser mindazoknak, kik emésztés zavarokban és az illő életmód egyébb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti dobez ára 2 korona.

Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítményeit.

MOLL-FÉLE SÓB-BORSZESZ.

Fájdalom osillapító és erősítő **bedörzsolés,** elismert, régi jóhírnevű háziszser szaggatás és hűlésből származó mindentemű betegségek ellen.

Eredeti üveg ára kor. 2

Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriában.

Főszétküldési hely MOLL A. gyógyszerész

Cs. kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuachbue 9.

Ismerkedési estély.

Felhivom a n. é. közönség figyelmét e hó 7-én tartandó

ismerkedési estélyre

amelyen **nők** is részt vesznek.

Felterítés a színhazi nagyteremben lesz.

FERTIKÓ JÓZSEF

vendéglős.

Kiadó uri lakás.

Léván 4 szobás uri lakás parkirozott kerttel azonnal kiadó. Bővebbet

Borcsányi és Csernák utlatében Léván.

1898/1912. tkvi szám.

Árverési hirdetemény.

A lévai kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, a kir. államkincstár végrehajthatóknak Dr. Tóth Sándor ügygondnok által képviselt néhai Vidra Mihály végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében Vidra Mihálynak a lévai kir. járásbíróság területe Nagykovács község határában fekvő és a nagykovácsi 865 szíjtkvén A 1 1 sor 130/a. 2. hrszám alatt foglalt ingatlanára 789 korona kiküldött árban az árverés elrendelése még pedig a Vhn. 26 § alapján akként, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a megállapított kiküldött ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladatul nem fog.

Ezen nyilvános bírói árverés 1912. évi május hó 30. napján d. u. 2 órakor Nagykovács község házában lesz megtartva.

Az árverelmi szándékozók tartoznak az ingatlan kiküldött árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi 3333 sz. I. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170 §-a értelmében a bántépénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átiszolgáltatni, mely kötelezettség alól csak a Vhn. 21 §-ában megnevezettek vannak felmentve.

A kiküldött árnál magasabb ígért esetén a bántépénz a Vhn. 25 §-ának megfelelően és az ott jelzett következmények terhe mellett kiegészítendő.

Kelt Léván, a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1912. évi március hó 16. napján Pogány s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl:

Bányai

kir. tkvvezető.

Butorozott szoba

1 vagy 2 személyre azonnal kiadó. Bővebbet **Part-utca 9.** Tanítóképző mellett.

Kiadó pince.

Léván, a Kálvaria-uton egy nagy pince bérbeadó. Bővebbet e lap kiadónivatalában.

◆◆◆◆◆ Kiadó lakások.

Zöldkert-utca 3. sz. ház 5 szobás uri lakással, továbbá, egy három szobás és egy egy szobás lakás kiadó. Felvilágosítást özy.dr. Novotny Imréné ad.

Kiadó lakás.

Kákában, a Forgács-féle szőlőben szép két szoba, zárt-folyosó, konyha, éléskamra, fás-kamra és külön gyümölcsös udvarból álló lakás május 1-től nyári-, vagy évi lakásnak kiadó. — Ugyiszintén a Városház köz 4 sz. házban Kálvintérre néző bolti helyiség, 2 szoba, konyha, éléskamra és fás-kamrából álló lakás május 1-től kiadó. Bővebbet a tulajdonosnál.

909/1912 tkvi szám.

Árverési hirdetemény.

A lévai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Weimann Mihály zselizi lakos végrehajthatóknak Petrik István nemesorosi lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében benyújtott árverési kérvénye folytán a nevezett végrehajtható javára 29 korona 60 fillér tőke ennek 1911. évi augusztus 20-tól járó 6% kamatai 14 korona 10 fillér eddigi per és végrehajtási az az uttal 12 korona 30 fillérrel megállapított árverés kéri valamint a még felmerülő további költségeknek kielégítését az 1881. évi LX. t. c. 144. §. és a Vhn. alapján a végrehajtási árverést a végrehajtást szenvedő Petrik Istvánnak a lévai kir. járásbíróság területén Nemesorosi község határában fekvő és a nemesorosi 295 szíjtkvén A 1 1 sor 508 hrszám alatt foglalt fehérbütyökben fekvő két ingatlanbani 1/2 r-sz jutalékára 234 korona és az ottani 28 szíjtkvén A 1 1 sor 32. hrszám. 27 ó. i. számú ház és beltelekben való 1/2 rész jutalékára 426 koronára kiküldött árban az árverést elrendelte még pedig a Vhn. 26. § alapján akként, hogy ezen ingatlanok a megállapított kiküldött ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladatul nem fognak s hogy smennyiben mindkét ingatlan árverési vételára az 1000 koronát eléri, úgy a 25 szíjtkvén 32 hrszámú ingatlanra Petrik József javára bekebelezett lakási szolgalmi jog fentartásával fog az árverés megtartatni, ellenkező esetben azonban ezen szolgalmi jog fentartása nélkül lesz az árverés ugyanekkor nyomban megtartandó.

Ezen nyilvános bírói árverés 1912. évi május hó 22. napjának délelőtti 10 órájkor Nemesorosi község házában lesz megtartva.

Az árverelmi szándékozók tartoznak az ingatlanok kiküldött árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 3333 számú I. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bántépénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átiszolgáltatni, mely kötelezettség alól csak a Vhn. 21 §-ában megnevezettek vannak felmentve.

A kiküldött árnál magasabb ígért esetén bántépénz a Vhn. 25 §-ának megfelelően és az ott jelzett következmények terhe mellett kiegészítendő.

Kelt Léván a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1912. évi február h 22. napján Pogány s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl:

Dódek

kir. tkvvezető.

WEINBERGER ZSIGMOND Léva
magnagykereskedő.

Ajánlatok azonnali szállításra:

Lóhere legfinomabb arankamentes államilag ólomzáralt zsákokban	220 kor.
Lóhere legfinomabb arankamentességre tisztítva ólomzár nélkül	200 "
Luczerna legfinomabb arankamentes államilag ólomzáralt zsákokban	160 "
Luczerna legfinomabb arankamentességre tisztítva ólomzár nélkül	150 "

Takarmány répa eredeti quedlinburgi
a termelő eredeti ólomzárával ellátva:

Sárga buzzok	210 kor.
Vörös mamuth	210 "
Sárga olajbogyó	210 "
Takarmány répa külföldi vegyes	200 kor.
Vető bükköny teljesen tiszta árpa és zabmentes	28 *
Vető bükköny 10—15% árpa vagy zabbal	27 "

Valamint mindennemű gazdasági vetőmagot a legolcsóbb napi áron.

A borfogyasztó közönség
figyelmébe.

Ajánlom kitünő minőségű boraimat házhoz szállítva.

Börzsönyi zöld, fehér literenként	80 fill.
Balatonmelléki " "	100 "
Neszmelyi Ó vörös " "	110 "

Helyben 5 liternyi rendelést házhoz szállítom. Telefonon is megrendelhető.

Mély tisztelettel

Fertikó József

városi fogadó.

Eladó szőlő.

Ó-orbáni hegyen a kápolnához közel egy ójtvánnyal beültetett termőszőlő, szép gyümölcsfákkal, hajlékkal, pinczével és préssel együtt sürgősen eladó. Bővebbet a tulajdonosnál Bercsényi-utca 6 sz. alatt.

Thomassalakot

Őszi és tavaszi szállításra kilópercenként 38 fillérért bérmentve bármely állomásra, ugyiszintén superfosfát, kálisó, kairit és egyéb műtrágya féléket a legjutányosabban ajánl

Berceller Márton Ipolyság.
(Ingyen vegyelemezés.)

Uj bérkocsi.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy új bérkocsi vállalatot létesítettem. — A közönség nagybecsű megrendeléseit kérve tisztelettel

Heimann Mór Léva, Szepesi-utca 4.

Császárfürdő. Budapesten. Nyári és téli gyógyhely a magyar irtalmasrend tulajdona. Elsőrangú Kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hőlygek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők: hőlyg-, szénasavas- és villamosvízfürdők. A fürdők kitünő eredménnyel használatnak főleg csuzos bántalmaknál és idegbajok ellen ivó-kúra és légzőszervek hurutos eseteiben a testi pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.



WASHALL
lejobb mosószer
Washall Company Wien
II. Kurzbaugasse 3.

Üzletáthelyezés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek szives tudomására adni, hogy évek óta a Petőfi-utczában levő üzletemet **f. évi május 7. napjától**

Kossuth-tér 1. szám
(Városház épület) alá
helyezem át.

!! Dusan berendezett új üzletemben tartani fogom az összes !!
fűszer és csemege árukat, vaját, nagy mértékben uradalmi tejet, tejtermékeket és a szántói savanyu víz főraktárát,
ugy hogy a nagyérdemű közönség igényeit minden tekintetben kielégíthessem.

Miként a multban, úgy a jövőben is minden törekvésem oda fog irányulni, hogy az összes áruk kifogástalan minősége, az áruk jutányossága, úgy pontos és előzékeny kiszolgálás tekintetében is a nagyérdemű közönség megtisztelő bizalmát és pártolását mindenkor a legteljesebb mértékben kiérdemeljem. — — —

— — — Teljes tisztelettel

SINGER IZIDOR.

A Budapesti Asztalos

Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

és hitelszövetkezet

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja, 12 éve fennáll felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, a **VIII., József körut 28.** (Bérmocsis-u. sarok), valamint **IV ker, Ferenciek-tere 1. sz.** (Királyi bérpalota) újonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől, a legnagyszerűbb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által feltülvizsgált butorokból áll.

Teljes lakásberendezéseket művészi

tervek szerint készítünk,

minden darab jótállás mellett adatik el.

A legjobb padlómaáz

FRITZELAKK

Tartós! Kiadós!

Használatban legolcsóbb!

Bevásárlásnál ügyeljünk, hogy csakis eredeti **FRITZELAKK** csomagok legyenek.

Kapható: **Stern József** festékkereskedésében **Léván.**

Mindennemű legdiszesebb kivitelben készíttetnek

Könyvkötői **Nyitrai és Társa r. t.**

Munkák a könyvkötészetében, — **Léván.**

Legjobb bevásárlási forrás!

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmataru és vasnagykereskedése

ALAPITTATOTT 1881.

L É V A.

TELEFON SZÁM 14.



Mindennemű fűszer és csemegeáruk.

Naponta friss felvágott és **prágai sódar.**

Elismert legjobb minőségű **kávék.**

Valódi orosz **teák** és angol **rumok.**

Teasütemény, csemegebor, likőr, cognac, pezsgő, déligyümölcs, dessert, cukorka legjutányosabb áron. — —

Magyar gyártmányu folyton égő kályhák, fa- és széntartók, kályhaellenzők, szesz-, szén és villamos vasalók, gyorsforralók, kávé és teafőzők, húsvágógépek, konyhamérlegek, valamint

VARRÓGÉPEK stb. állandó nagy raktára.

Gyári raktárt tartunk legalkalmasabb

tiszta aluminium és valódi nikkell
főzőedényekből, modern háztartási és konyhafelszerelési cikkekből.

Valóban

"Zorgnyin"

segít a
nagyserű és
utólérhetetlen
Rovar
ölő

Vásárolják „csak üvegekben”.

K a p h a t ó:

Léván:
Engel József és fia
Kern testvérek
Knapp Ignác
Pollák Kálmán
Heksch Illés
Kortész Lajos

Ipolyságon:
Dombo K. u. Brack I.
Berczeller M.
Ivots Andor
Csóka József
Weinberger Mór

Ujbányán:
Czervinka M.
Heinrich Ede

Verebélyen:
Czirok István

Erdei József
Pollák Zsigmond

Zsarnócán:
Fűszek Győző
Veichherz Isidor

Műhely áthelyezés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy eddig
Szepesi utca 1. szám alatt lévő

gépjavító és lakatos műhelyemet

Báti utca 2. szám

alá helyeztem át, a volt Knapp Zsigmond-féle műhelybe, amelyet megvásároltam s ott mindentféle gazdasági gépek, varrógépek, kerékpár, mérlegek javítását, villanycsengő szerelését, valamint minden e szakba vágó lakatos munkát a legpontosabban és legjutányosabban fogom készíteni.

Kérve a n. é. közönség szives pártfogását, maradtam kész szolgálattal

Tanone felvétetik.

MORDINYI LAJOS

okl. gépész,
vizsgázott mérlegjavító és lakatos.

KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek nagy raktára

Telefon szám: 33. L É V Á N. Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktárom céljára épült
házamban nagy választéku

állandó géпкиállítás van berendezve.

Hazai gyártmányu gépek:

Világhírű „RAPID“ lánczos kutak. „Alfa Separator“ tej és vajgazdasági gépek. — Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban. — Hofherr és Sohrantz-féle gőzcséplő készletek, Ganz-féle motorok minden nagyságban, valamint minden e szakba vágó gépek és géprészek.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult háziázer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, oszónál és meghűléseknel.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és úgyiszlóván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

De Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

A mesterdalnok.

Czipóm szép és tökéletes,
Benne jární élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



kaucsuk sarok.

Tisztítsd csak

Globus

véd-jegy

fém-tisztítószer

Witz Schulz jun. K.T. Aussig Bm.
Arany érem 1900 Páris. Grand Prix 1904 St. Louis

Globus

Fém-tisztítókivonattal

a világ legjobb fém-tisztítószeré

„AZ OLLA”
szakorvosok
által meg
vizsgálta és
legjobbnek
minősítve
van.
Két évi jót-
állás.
Ara
ucatonként
—, 6.—,
4 8.— és
10. korona



Az „OLLA”
több mint
200 orvos
által leg-
megbizha-
tóbbrnak van
ajánlva.
Kapható az
ország min-
den gyógy-
szertárcaan
és jobb dro-
geriákba.

Követelje azonban hogy a szállítója önnek csakis OLLA-t adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű silány utánzatot mint „ép oly jót” feldicsérni! Az eláruló helyek kimutatását. Árjegyzéket és eredeti propaganda reklámat ingyen küld az

„OLLA” gummigyár Wien. H/437 Praterstrasse 57
Kapható Léván: KNAPP I. drogeriájában
és PICK EDE illatszertész-üz. etében.